

## Dodatek č. 1

### k veřejnoprávní smlouvě č. OStRM/2019/149 ze dne 28. listopadu 2019 o poskytnutí investiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav na rok 2020 na pokrytí investičních nákladů spojených s vybudováním nové sauny v prostorách městského krytého bazénu v Mladé Boleslavi (dále jen „dotace“)

uzavřen dnešního dne, mezi následujícími smluvními stranami  
(dále jen „dodatek“)

#### Statutární město Mladá Boleslav

se sídlem: Komenského nám. 61, Mladá Boleslav, PSČ 293 01

IČO: 00238295

DIČ: CZ00238295

zastoupené: MUDr. Raduanem Nwelati, primátorem města

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxx, č. účtu: xxxxxxxxxxxxxx

(dále také „město“ nebo „poskytovatel dotace“)

a

#### Městská společnost sportovní a rekreační areály, s. r. o.

právní forma: společnost s ručením omezeným

se sídlem: Viničná 31, 293 01 Mladá Boleslav

IČO 28168151 DIČ CZ28168151

zastoupená: xxxxxxxxxxxxxx, jednatelem

xxxxxxxxxxxxx, jednatelem

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxx, pobočka Mladá Boleslav

č. účtu: xxxxxxxxxxxxxx

(dále také „příjemce dotace“)

## I.

### Preambule

1. Smluvní strany uzavřely dne 28. listopadu 2019 veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí investiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav na rok 2020 na pokrytí investičních nákladů spojených s vybudováním nové sauny v prostorách městského krytého bazénu v Mladé Boleslavi (dále jen „Smlouva“).
2. Dne 23. března 2020 Městská společnost sportovní a rekreační areály, s. r. o. požádala z důvodů komplikací spojených s koronavirovou nákazou COVID-19, v jejichž důsledku nebylo možné dokončit vlastní realizaci investiční akce, o prodloužení termínu předložení vyúčtování poskytnuté dotace.

## II.

### Předmět dodatku

1. Smluvní strany se proto dohodly změně níže uvedených ustanovení Smlouvy.
2. V článku II. Podmínky čerpání dotace, se stávající znění odstavců 7. a 8. nahrazuje tímto zněním:  
*„7. Příjemce dotace provede vyúčtování dotace nejpozději do 29. května 2020. Součástí vyúčtování bude prohlášení o tom, že doklady předložené k vyúčtování dotace nebyly použity také při vyúčtování dotací od jiných poskytovatelů. Vyúčtování bude obsahovat kopie faktur vč. zjišťovacího protokolu. Dále budou doloženy kopie smluv a objednávek, na základě kterých byly faktury vystaveny a doklady o zaplacení (výpis z účtu).*
8. *Nepoužití finanční prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na výše uvedený účet statutárního města Mladá Boleslav nejpozději do 15. září 2020. Pokud příjemce dotace nepředloží vyúčtování dotace v dohodnutém termínu nebo dotaci použije v rozporu s uzavřenou smlouvou, je povinen dotaci vrátit na účet statutárního města Mladá Boleslav do 15 dnů od*

*doručení výzvy k vrácení dotace. Pokud nebude dotace správně vyúčtována nebo nebude-li vrácena poskytovateli ani po jeho písemném upozornění, bude její vrácení vymáháno soudní cestou.“*

3. Ostatní ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.

### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento dodatek, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
3. Smluvní strany se dohodly, že dodatek v registru smluv uveřejní poskytovatel dotace. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a uveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
4. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží poskytovatel dotace a dvě vyhotovení obdrží příjemce dotace.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem dodatku se seznámily, že jeho textu porozuměly, že dodatek plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a že nebyl uzavřen za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují zástupci vlastnoruční podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 24. června 2020

Za město:

V Mladé Boleslavi dne .....

Za příjemce dotace:

.....  
MUDr. Raduan Nwelati  
primátor města

.....  
XXXXXXXXXXXX  
jednatel

.....  
XXXXXXXXXXXX  
jednatel

#### DOLOŽKA

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona o obcích schváleno Zastupitelstvem města Mladá Boleslav usnesením č. 2426 ze dne 22. června 2020

V Mladé Boleslavi dne 24. června 2020

.....  
XXXXXXXXXXXX  
vedoucí Odboru stavebního a rozvoje města  
Magistrátu města Mladá Boleslav